

ДОКУМЕНТ A/55/10*

Доклад Комиссии международного права о работе ее пятьдесят второй сессии (1 мая–9 июня и 10 июля–18 августа 2000 года)

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>	
Сокращения		6
Примечание, касающееся цитат		6
Многосторонние документы, цитируемые в настоящем томе		7
<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	
I. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ	1-12	13
A. Членский состав	2-3	13
B. Должностные лица и Бюро расширенного состава	4-6	13
C. Редакционный комитет	7-8	14
D. Рабочие группы	9-10	14
E. Секретариат	11	14
F. Повестка дня	12	14
II. РЕЗЮМЕ РАБОТЫ КОМИССИИ НА ЕЕ ПЯТЬДЕСЯТ ВТОРОЙ СЕССИИ	13-21	15
III. КОНКРЕТНЫЕ ВОПРОСЫ, ИЗЛОЖЕНИЕ МНЕНИЙ ПО КОТОРЫМ ПРЕДСТАВЛЯЛО БЫ ОСОБЫЙ ИНТЕРЕС ДЛЯ КОМИССИИ	22-27	17
A. Ответственность государств	23	17
B. Дипломатическая защита	24	17
C. Односторонние акты государств	25	17
D. Оговорки к международным договорам	26	17
E. Международная ответственность за вредные последствия действий, не запрещенных международным правом (предотвращение трансграничного ущерба от опасных видов деятельности)	27	17
IV. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ГОСУДАРСТВ	28-405	18
A. Введение	28-43	18
B. Рассмотрение темы на данной сессии	44-405	20
1. Представление Специальным докладчиком общих вопросов, касающихся проектов статей	47-57	20
a) Программа завершения второго чтения	47	20
b) Нерешенные вопросы, касающиеся части первой	48	20
c) Общие соображения по части второй, принятой в первом чтении	49-51	21
i) Охват части второй по сравнению с частью первой	49	21
ii) Заголовок	50	21
iii) Формулировка проектов статей	51	21
d) Предложенная пересмотренная структура остающихся проектов статей	52-57	21
2. Краткое изложение прений по общим вопросам	58-70	22
a) Программа завершения второго чтения	59	22
b) Различие между первичными и вторичными нормами	60	22
c) Рефлексивный характер норм об ответственности государств	61	22
d) Охват проектов статей	62	22
e) Общие соображения по части второй	63-65	22
i) Надлежащий уровень детализации и конкретики	63	22
ii) Заголовок	64	23
iii) Формулировка проектов статей	65	23
f) Структура проектов статей	66-70	23
3. Заключительные замечания Специального докладчика относительно прений по общим вопросам	71-73	24

* Первоначально распространен в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 10.*

	Пункты	Стр.
4. Представление Специальным докладчиком части второй: правовые последствия международно-противоправного деяния государства	74-81	24
Глава I. Общие принципы		
a) Вводное положение о содержании международной ответственности (статья 36)	74	24
b) Общий принцип прекращения (статья 36-бис)	75-76	24
c) Заверения и гарантии неповторения (статья 36-бис (<i>продолжение</i>))	77	25
d) Общий принцип возмещения (статья 37-бис и пункты 3 и 4 статьи 42)	78-79	25
e) Другие правовые последствия по международному обычному праву (статья 38)	80-81	26
5. Краткое изложение прений по части второй	82-106	26
Глава I. Общие принципы		
a) Вводное положение о содержании международной ответственности (статья 36)	82	26
b) Общий принцип прекращения (статья 36-бис)	83-86	26
c) Заверения и гарантии неповторения (статья 36-бис (<i>продолжение</i>))	87-91	27
d) Общий принцип возмещения (статья 37-бис и пункты 3 и 4 статьи 42)	92-102	28
e) Другие правовые последствия по международному обычному праву (статья 38)	103-106	30
6. Заключительные замечания Специального докладчика по главе I	107-113	30
7. Представление Специальным докладчиком вопроса о праве государства ссылаться на ответственность другого государства (статья 40-бис)	114-118	31
8. Краткое изложение прений по вопросу о праве государства ссылаться на ответственность другого государства (статья 40-бис)	119-146	32
a) Общие замечания	119-131	32
i) Определение пострадавшего государства	121	33
ii) Обязательства <i>erga omnes</i>	122-123	33
iii) Ссылка на международное сообщество	124-127	33
iv) Вопрос о статье 19	128	34
v) Структура статьи 40-бис	129-130	34
vi) Место статьи 40-бис	131	34
b) Название статьи 40-бис	132	34
c) Пункт 1 статьи 40-бис	133-139	35
i) Пункт 1 <i>a</i>	137	35
ii) Пункт 1 <i>b</i>	138-139	35
d) Пункт 2 статьи 40-бис	140-142	36
e) Пункт 3 статьи 40-бис	143-146	36
9. Заключительные замечания Специального докладчика по итогам прений по вопросу о праве государства ссылаться на ответственность другого государства (статья 40-бис)	147-150	37
10. Представление Специальным докладчиком части второй: правовые последствия международно-противоправного деяния государства (<i>продолжение</i>)	151-164	37
Глава II. Формы возмещения		
a) Общие замечания по главе II	151	37
b) Реституция (статья 43)	152	37
c) Компенсация (статья 44)	153	38
d) Сатисфакция (статья 45)	154-160	38
e) Проценты (статья 45-бис)	161	39
f) Уменьшение ответственности (статья 46-бис)	162-164	40
11. Краткое изложение прений по части второй (<i>продолжение</i>)	165-226	40
Глава II. Формы возмещения		
a) Общие замечания по главе II	165-169	40
b) Реституция (статья 43)	170-187	41
c) Компенсация (статья 44)	188-197	43
d) Сатисфакция (статья 45)	198-220	45
e) Проценты (статья 45-бис)	221-222	47
f) Уменьшение ответственности (статья 46-бис)	223-226	48
12. Заключительные замечания Специального докладчика по главе II	227-241	48
13. Представление Специальным докладчиком части второй-бис: имплементация ответственности государства	242-254	50
Глава I. Ссылка на ответственность государства		
a) Общие замечания по части второй-бис	242-243	50
b) Право ссылаться на ответственность государства (статья 40-бис)	244	50
c) Ссылка на ответственность со стороны потерпевшего государства (статья 46-тер)	245-246	50
d) Утрата права ссылаться на ответственность (статья 46-кватер)	247-248	51
e) Множественность потерпевших государств (статья 46-квинквиес)	249-250	51
f) Множественность государств, несущих ответственность за одно и то же международно-противоправное деяние (статья 46-сексисес)	251-254	52

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
14. Краткое изложение прений по части второй-бис	255-280	52
Глава I. Ссылка на ответственность государства		
a) Право ссылаться на ответственность государства (статья 40-бис)	255	52
b) Ссылка на ответственность со стороны потерпевшего государства (статья 46-тер)	256-267	53
c) Утрата права ссылаться на ответственность (статья 46-кватор)	268-271	54
d) Множественность потерпевших государств (статья 46-квинквиес)	272-274	55
e) Множественность государств, несущих ответственность за одно и то же международно-противоправное деяние (статья 46-сексисес)	275-280	55
15. Заключительные замечания Специального докладчика по главе I	281-289	56
16. Представление Специальным докладчиком части второй-бис: имплементация ответственности государства (<i>продолжение</i>)	290-306	57
Глава II. Контрмеры		
a) Общие комментарии по контрмерам	290-293	57
b) Контрмеры как обстоятельство, исключающее противоправность (статья 30)	294	58
c) Цель и содержание контрмер (статья 47)	295-298	58
d) Обязательства, не затрагиваемые контрмерами, и запрещенные контрмеры (статьи 47-бис и 50)	299-302	59
e) Условия, связанные с применением контрмер (статья 48)	303-304	60
f) Соразмерность (статья 49)	305	60
g) Приостановление и прекращение контрмер (статья 50-бис)	306	60
17. Краткое изложение прений по части второй-бис (<i>продолжение</i>)	307-337	61
Глава II. Контрмеры		
a) Общие комментарии по контрмерам	307-314	61
b) Контрмеры как обстоятельство, исключающее противоправность (статья 30)	315	62
c) Цель и содержание контрмер (статья 47)	316-319	62
d) Обязательства, не затрагиваемые контрмерами, и запрещенные контрмеры (статьи 47-бис и 50)	320-327	62
e) Условия, связанные с применением контрмер (статья 48)	328-332	63
f) Соразмерность (статья 49)	333-334	64
g) Приостановление и прекращение контрмер (статья 50-бис)	335-337	64
18. Заключительные замечания Специального докладчика по главе II	338-345	65
19. Представление Специальным докладчиком вопроса о ссылке на ответственность перед группой государств или международным сообществом	346-358	65
a) Общие соображения	346-354	65
b) Коллективные контрмеры (статьи 50 А и 50 В)	355-357	67
c) Последствия серьезных нарушений обязательств перед международным сообществом в целом (статья 51)	358	68
20. Краткое изложение прений по вопросу о ссылке на ответственность перед группой государств или международным сообществом	359-383	68
a) Общие соображения	359-363	68
b) Коллективные контрмеры (статьи 50 А и 50 В)	364-373	69
c) Последствия серьезных нарушений обязательств перед международным сообществом в целом (статья 51)	374-383	71
21. Заключительные замечания Специального докладчика по итогам прений по вопросу о ссылке на ответственность перед группой государств или международным сообществом	384-389	72
22. Представление Специальным докладчиком общих положений (часть четвертая)	390-394	73
a) Особые положения, предусмотренные другими применимыми нормами (статья 37)	390	73
b) Ответственность международной организации или ответственность за ее поведение (статья А)	391	73
c) Нормы, определяющие содержание любого международного обязательства (статья В) ..	392	73
d) Связь с Уставом Организации Объединенных Наций (статья 39)	393	73
e) Другие исключительные оговорки	394	74
23. Краткое изложение прений по общим положениям (часть четвертая)	395-401	74
a) Особые положения, обусловленные другими применимыми нормами (статья 37)	395	74
b) Ответственность международной организации или ответственность за ее поведение (статья А)	396	74
c) Нормы, определяющие содержание любого международного обязательства (статья В) ..	397	74
d) Связь с Уставом Организации Объединенных Наций (статья 39)	398-399	74
e) Другие исключительные оговорки	400-401	74
24. Заключительные замечания Специального докладчика в отношении общих положений (часть четвертая)	402-405	75
Приложение. Проекты статей, принятые Редакционным комитетом в предварительном порядке во втором чтении		76

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
V. ДИПЛОМАТИЧЕСКАЯ ЗАЩИТА	406-495	84
A. Введение	406-410	84
B. Рассмотрение темы на данной сессии	411-495	84
1. Обзор подхода к этой теме	414-418	84
2. Статья 1	419-429	85
a) Вступительное слово Специального докладчика	419-420	85
b) Краткое изложение прений	421-427	86
c) Заключительные замечания Специального докладчика	428-429	87
3. Статья 2	430-439	87
a) Вступительное слово Специального докладчика	430-432	87
b) Краткое изложение прений	433-438	88
c) Заключительные замечания Специального докладчика	439	89
4. Статья 3	440-446	89
a) Вступительное слово Специального докладчика	440-443	89
b) Краткое изложение прений	444-445	90
c) Заключительные замечания Специального докладчика	446	90
5. Статья 4	447-456	91
a) Вступительное слово Специального докладчика	447-449	91
b) Краткое изложение прений	450-455	91
c) Заключительные замечания Специального докладчика	456	92
6. Статья 5	457-471	93
a) Вступительное слово Специального докладчика	457-458	93
b) Краткое изложение прений	459-470	93
c) Заключительные замечания Специального докладчика	471	96
7. Статья 6	472-480	96
a) Вступительное слово Специального докладчика	472	96
b) Краткое изложение прений	473-479	96
c) Заключительные замечания Специального докладчика	480	98
8. Статья 7	481-485	98
a) Вступительное слово Специального докладчика	481	98
b) Краткое изложение прений	482-484	98
c) Заключительные замечания Специального докладчика	485	99
9. Статья 8	486-494	99
a) Вступительное слово Специального докладчика	486	99
b) Краткое изложение прений	487-493	99
c) Заключительные замечания Специального докладчика	494	100
10. Доклад об итогах неофициальных консультаций	495	101
VI. ОДНОСТОРОННИЕ АКТЫ ГОСУДАРСТВ	496-622	103
A. Введение	496-506	103
B. Рассмотрение темы на данной сессии	507-622	104
1. Документы, представленные Комиссии, и заседания, посвященные этой теме	507-509	104
2. Представление Специальным докладчиком своего третьего доклада	510-528	104
3. Краткое изложение прений	529-603	107
4. Заключительные замечания Специального докладчика	604-619	118
5. Учреждение Рабочей группы	620-622	119
VII. ОГОВОРКИ К МЕЖДУНАРОДНЫМ ДОГОВОРАМ	623-663	121
A. Введение	623-634	121
B. Рассмотрение темы на данной сессии	635-661	122
1. Часть I пятого доклада	635-637	122
2. Часть II пятого доклада	638-661	123
C. Тексты проектов основных положений об оговорках к международным договорам, принятые в предварительном порядке Комиссией в первом чтении	662-663	127
1. Тексты проектов основных положений	662	127
2. Тексты проектов основных положений, принятые Комиссией на её пятьдесят второй сессии, и относящиеся к ним комментарии	663	129
1.1.8 Оговорки, сделанные в соответствии с клаузулами об изъятии	663	129
Комментарий	663	130
1.4.6 [1.4.6, 1.4.7] Односторонние заявления, сделанные в соответствии с факультативным положением	663	135
Комментарий	663	135
1.4.7 [1.4.8] Односторонние заявления о выборе между положениями договора	663	137
Комментарий	663	137
1.7 Альтернативы оговоркам и заявлениям о толковании	663	139
Комментарий	663	139

<i>Глава</i>		<i>Стр.</i>
	1.7.1 [1.7.1, 1.7.2, 1.7.3 1.7.4] Альтернативы оговоркам	140
	Комментарий	140
	1.7.2 [1.7.5] Альтернативы заявлениям о толковании	147
	Комментарий	147
	<i>Пункты</i>	
VIII.	МЕЖДУНАРОДНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ВРЕДНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ДЕЙСТВИЙ, НЕ ЗАПРЕЩЕННЫХ МЕЖДУНАРОДНЫМ ПРАВОМ (ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ТРАНСГРАНИЧНОГО УЩЕРБА ОТ ОПАСНЫХ ВИДОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ)	664-721 149
	A. Введение	664-671 149
	B. Рассмотрение темы на данной сессии	672-721 149
	1. Представление Специальным докладчиком своего третьего доклада	675-691 150
	2. Краткое изложение прений	692-714 151
	3. Заключительные замечания Специального докладчика	715-721 154
IX.	ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ И ВЫВОДЫ КОМИССИИ	722-758 157
	A. Программа, процедуры и методы работы Комиссии и ее документация	722-735 157
	1. Долгосрочная программа работы	726-733 157
	2. Продолжительность, характер и место проведения будущих сессий Комиссии	734-735 158
	B. Сроки и место проведения пятьдесят третьей сессии	736 158
	C. Сотрудничество с другими органами	737-741 158
	D. Представительство на пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи	742-743 159
	E. Семинар по международному праву	744-756 159
	F. Лекция, посвященная памяти Жилберту Амаду	757-758 160
	ПРИЛОЖЕНИЕ. ПЛАНЫ РАЗРАБОТКИ ТЕМ, РЕКОМЕНДУЕМЫХ ДЛЯ ВКЛЮЧЕНИЯ В ДОЛГОСРОЧНУЮ ПРОГРАММУ РАБОТЫ КОМИССИИ	161
	1. Ответственность международных организаций (Ален Пелле)	161
	2. Последствия вооруженного конфликта для международных договоров (Ян Броунли)	166
	3. Разделяемые природные ресурсы государств (Роберт Розенсток)	167
	4. Высылка иностранцев (Эммануэль А. Аддо)	169
	5. Риски, вытекающие из фрагментации международного права (Герхард Хафнер)	171